

CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR

J.I. "PRIMEROS PASOS" – ERCILLA – ARAUCANÍA PEDRO ANTONIO SAN MARTÍN DÍAZ

N° INT. DCC- 0427-2016

(Código JI Nº90602)

En Temuco, a 06 de Abril de 2016, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70.574.900-0, representada por su Directora Regional doña **ALEJANDRA PATRICIA NAVARRETE VILLA**, cédula de identidad N° 12.969.848-9, ambas domiciliadas en Claro Solar N° 1148, Temuco, en adelante "Fundación Integra" o "Integra", por una parte; y, por la otra, don **PEDRO ANTONIO SAN MARTÍN DÍAZ**, cédula de identidad N° 15.228.618-K, con domicilio en Los Alerces N° 199, Pailahueque, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de trasporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

PRIMERO: OBJETO. Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el ANEXO Nº 1 de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de 10 NIÑOS(AS) beneficiarios de la institución desde el domicilio de estos hasta el jardín infantil "PRIMEROS PASOS" en recorrido de ida y regreso. Se deja constancia además que los cupos convenidos en el presente contrato son de un tope de 16 niños (as), los que serán completados durante los próximos meses, sin cargo adicional para Fundación Integra.

<u>SEGUNDO</u>: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE. El conductor del vehículo que se individualiza en la cláusula séptima, será don JUAN EDUARDO VILLEGAS VALLEJOS, cédula de identidad N° 11.323.070-3, con domicilio en Colón S/N, Pailahueque, Ercilla, siendo asistido en el servicio por doña HELLEN GORETY FUNTES SALDAÑA, cédula de identidad N°19.224.833-7, con domicilio en Las Dalias N°298, Pailahueque, Ercilla.

<u>TERCERO</u>: PAGO DE LOS SERVICIOS Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista la suma total de \$480.000.- (cuatrocientos ochenta mil pesos), mensuales, exento de IVA, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

<u>CUARTO</u>: PLAZO DEL CONTRATO. El servicio de transporte se realizó desde el día 04 DE ABRIL DE 2016 hasta el día 31 DE OCTUBRE DE 2016. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso a la transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

QUINTO: **OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA**. El transportista se obliga especialmente a:



- a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte de LUNES a VIERNES, en la mañana, desde las 08:30 a las 09:00 horas; y en la tarde, desde las 15:30 a las 17:00 horas.
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

<u>SEXTO</u>: OBLIGACIONES DE INTEGRA. Integra se obliga a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

<u>SÉPTIMO</u>: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE. El traslado de los niños y niñas se efectuará en el MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR marca ASIA MOTORS, modelo AM 726 TOPIC STD, año 1999, placa patente SS-8721.

<u>OCTAVO</u>: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO. En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa, imputable a la transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en



la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

NOVENO: COMODATO. Fundación Integra entrega en comodato en éste acto a la transportista la cantidad de 7 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS(AS), debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituirlas cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

<u>DÉCIMO</u>: **PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN**. Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley de Transparencia.

<u>UNDÉCIMO</u>: **DOMICILIO Y JURISDICCIÓN.** Las partes fijan su domicilio en la ciudad de **Temuco** y otorgan y/o prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.

PEDRO SAN MARTÍN DÍAZ

C.I. 15.228.618-K TRANSPORTISTA ALEJANDRA NAVARRETE VILLA DIRECTORA REGIONAL ARAUCANÍA

FUNDACIÓN INTEGRA

DIRECCION REGIONAL
IX REGION TEMUCO



ANEXO N° 1

CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR

J.I. PRIMEROS PASOS -ERCILLA-ARAUCANIA PEDRO ANTONIO SAN MARTÍN DÍAZ

N° INT.DCC-0427.2016

Transportista	Pedro Antonio San Martín Díaz Juan Eduardo Villegas Vallejos	
Conductor		
Acompañante	Hellen Gorety Fuentes Saldaña	

N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR
1	Elizabeth Gutierrez Villegas	Alonso Benjamín Sepúlveda Gutierrez
2	Deysi Huinao Cárcamo	Joshua Huinao Huinao
3	Gloria Urrutia Castillo	Laura Belén Ulloa Urrutia
4	Claudia Cerda Delgado	Romina Troncoso Cerda
5	Claudia Cerda Delgado	Catalina Troncoso Cerda
6	Blanca Manríquez Muñoz	Javiera Antonella Venegas Manríquez
7	Berza Martínez Espinoza	Alex Fernando Mardones Cifuentes
8	Pamela Parada Veliz	Iker Basthian Badi Ávila Parada
9	Yasna Mardones	Cristina Isabel Quinimil M.
10	Claudia Mela	Madeline Javiera Jara Mela
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

PEDRO ANTONIO SAN MARTÍN DÍAZ

15.228.618-k TRANSPORTISTA ALEJANDRA NAVARRETE VILLA DIRECTORA REGIONAL

FUEUNDACIÓN INTEGRA

DIRECCION REGIONAL Pagina 1 de 1

Doğum'